

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1955)
Heft: 1261

Artikel: New sameday London-Cairo air service
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-694105>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HOW HANNIBAL CROSSED THE ALPS.

In May 1949 there appeared in these columns a short historical sketch on Hannibal's crossing of the Alps. In that sketch it was stated that the exact locality of the crossing was not known and that it was impossible to say how near Hannibal came to the Swiss mountains. Most historians, it added, inclined to the belief that the crossing was effected through the gap of the Little St. Bernard.

Fresh light has now been thrown on the problem. Professor G. de Beer, or to give him his full title, Sir Gavin de Beer, F.R.S. has written a book entitled "ALPS AND THE ELEPHANTS" published by Geoffrey Bles, price 10/6, in which the Little St. Bernard theory is exploded.

Careful research into the original text of Polybius' Histories, the main source of information on Hannibal's campaign, provides a clue that seems to have escaped the notice of previous translators of the Greek original. Polybius, it appears, mentions a river the name of which so puzzled the translators that they changed it to make it fit their own theories. Sir Gavin's thesis asserts the existence of such a river. His discovery coupled with a certain amount of circumstantial evidence leads him to the conclusion that Hannibal never penetrated as far north as the Little St. Bernard. When, after skirting the Rhone, he turned East, he followed the course of the Durance river and crossed the watershed over the Col de la Traversette, descending into the plain of the Po at Saluzzo, West of Turin.

A correct interpretation of the Greek text, according to Sir Gavin, admits of no other conclusion and makes the pieces of the jig-saw puzzle fit into their proper place.

All this, and the story of the elephants, is lucidly and convincingly set out in Sir Gavin's little book. We recommend it to those of our readers who take an intelligent interest in history and to those who have been charmed by the talented and learned author's previous publications such as "Escape to Switzerland", "Travellers in Switzerland" and others.

J.J.F.S.

NEW SAME-DAY LONDON-CAIRO AIR SERVICE.

Swissair will start a new non-stop Zurich-Cairo first class and tourist service by DC-6B aircraft, operating every Monday as from 24th October, 1955.

Connecting with the Super Swiss service leaving London at 10.30, the flight will depart from Zurich at 16.00 and arrive in Cairo at 23.50. The return flight will leave Cairo on Tuesdays at 06.30 and arrive in London via Zurich at 16.10.

The new service will be in addition to the twice-weekly flights to Cairo from Zurich and Geneva via Athens. Making the same connection from London, they leave Zurich and Geneva at 15.00 and 16.40 respectively every Wednesday and Saturday.

The first class return fare London-Cairo is £167.8.0d. and the tourist return fare £124.4.0d.

SWISS BANK CORPORATION

(A Company limited by Shares, incorporated in Switzerland).

99, GRESHAM STREET, E.C.2
and 11c, REGENT STREET, S.W.1.



Capital and Reserves s.f. 235,000,000

NEW YORK AGENCY
15 NASSAU STREET.

Branch Office: 49th STREET OFFICE
10, WEST 49th STREET, NEW YORK 20, N.Y.

Affiliated Company in Canada :
SWISS CORPORATION FOR CANADIAN INVESTMENTS LTD., MONTREAL.

BASLE • BIENNE • GENEVA • LA CHAUX-DE-FONDS
LAUSANNE • NEUCHÂTEL • SCHAFFHOUSE • ST. GALL • ZÜRICH